



Conferencia Internacional del Trabajo

# ***Actas Provisionales***

Nonagésima primera reunión, Ginebra, 2003

---

4G

## **Composición de las comisiones**

Se comunican a continuación a la Conferencia los cambios hechos en la composición de las comisiones tal como fueron transmitidos por los Grupos.

Ginebra, 12 de junio de 2003

**COMMITTEE ON THE APPLICATION OF STANDARDS****COMMISSION DE L'APPLICATION DES NORMES****COMISIÓN DE APLICACIÓN DE NORMAS**

Previous status	New status <sup>1</sup>
Statut antérieur	Nouveau statut
Calidad anterior	Nueva calidad

***Governments - Gouvernements - Gobiernos****add/ajouter/añadir*

JAMAIQUE	-	A
----------	---	---

***Employers - Employeurs - Empleadores****changer/change/cambiar*

Mr. KAPEZA (Zambie)	S	Suppléant de Ms. NONDE
Mr. MUSENGE (Zambie)	S	Suppléant de Ms. NONDE
Ms. NONDE (Zambie)	T	A

***Workers - Travailleurs - Trabajadores****add/ajouter/añadir*

Sr. ALONSO (Paraguay)	-	A
Sr. INSFRÁN (Paraguay)	-	A
Sr. MALLCU (Bolivie)	-	T

*changer/change/cambiar*

M. CHIRIAC (République de Moldova)	A	T
Ms. JELIC-KAZIC (Croatie)	A	T
Mr. NAKAJIMA (Japon)	A	T
M. TORCHE (Suisse)	A	T

*delete/supprimer/suprimir*

M. KONDOPANOS (Grèce)	A	
-----------------------	---	--

<sup>1</sup> T: Regular member / membre Titulaire / miembro titular  
A: Deputy member / membre adjoint / miembro adjunto

S: Substitute member / membre suppléant / miembro suplente  
O: Observer member / membre observateur / miembro observadore

**COMMITTEE ON HUMAN RESOURCES**

**COMMISSION DES RESSOURCES HUMAINES**

**COMISIÓN DE LA PROMOCIÓN DE LOS RECURSOS HUMANOS**

<b>Previous status</b>	<b>New status <sup>1</sup></b>
<b>Statut antérieur</b>	<b>Nouveau statut</b>
<b>Calidad anterior</b>	<b>Nueva calidad</b>

***Governments - Gouvernements - Gobiernos***

*add/ajouter/añadir*

JAMAIQUE	-	T
----------	---	---

***Employers - Employeurs - Empleadores***

*add/ajouter/añadir*

Mr. SZUCS (Hongrie)	-	Suppléant de Mr. SZIRMAI
---------------------	---	--------------------------

*changer/change/cambiar*

Ms. AKINYI OYAS (Kenya)	S	Suppléant de Mr. OWUOR
Mr. AL KHOOR (Bahreïn)	S	Suppléant de Mr. AL SALEH
Mr. AL SALEH (Bahreïn)	T	A
M. GLELE (Bénin)	T	A
Mr. OWUOR (Kenya)	T	A
Mr. TILAHUN (Ethiopie)	T	A
Mr. YIMER (Ethiopie)	S	Suppléant de Mr. TILAHUN

***Workers - Travailleurs - Trabajadores***

*add/ajouter/añadir*

Mr. AGG (Hongrie)	-	A
Mr. MACKIN (Irlande)	-	A

---

<sup>1</sup> T: Regular member / membre Titulaire / miembro titular  
A: Deputy member / membre adjoint / miembro adjunto

S: Substitute member / membre suppléant / miembro suplente  
O: Observer member / membre observateur / miembro observadore

*changer/change/cambiar*

Mr. ABREHA (Ethiopie)	T	A
Mr. ALKUWARI (Qatar)	T	A
Sr. ALLAN DÍAZ (Chili)	T	A
Mr. AL-RIZAIQI (Oman)	T	A
Mr. BOYADJIEV (Bulgarie)	T	A
Mr. BURGESS (Bermudes)	T	A
Mr. DEVENDRA (Sri Lanka)	T	A
Mme GUIEHOUA (Côte d'Ivoire)	T	A
Ms. HANSEN (Norvège)	T	A
M. KEROUM (Algérie)	T	A
M. MALAM SOFFO (Niger)	T	A
Mr. ODAH (Nigéria)	T	A
M. PALANGA (Togo)	T	A
Sr. RONDÓN (Venezuela)	T	A
M. SIKIEH DIRIEH (Djibouti)	T	A
Ms. STRELA (Fédération de Russie)	T	A
M. TODJINOÛ (Bénin)	T	A
Sra. TRIANA (Colombie)	T	A
M. VASILESCU (Roumanie)	T	A
Mr. WAN NAIM (Malaisie)	T	A
M. YRA (Burkina Faso)	T	A

*delete/supprimer/suprimir*

M. CHATZIARAS (Grèce)	A
M. KOLETIS (Grèce)	A
M. KOUTRAS (Grèce)	A
Mr. TÓTH (Hongrie)	A

**COMMITTEE ON THE EMPLOYMENT RELATIONSHIP**

**COMMISSION DE LA RELATION DE TRAVAIL**

**COMISIÓN DE LA RELACION DE TRABAJO**

<b>Previous status</b>	<b>New status <sup>1</sup></b>
<b>Statut antérieur</b>	<b>Nouveau statut</b>
<b>Calidad anterior</b>	<b>Nueva calidad</b>

***Governments - Gouvernements - Gobiernos***

*add/ajouter/añadir*

JAMAIQUE	-	T
----------	---	---

<sup>1</sup> T: Regular member / membre Titulaire / miembro titular      S: Substitute member / membre suppléant / miembro suplente  
A: Deputy member / membre adjoint / miembro adjunto      O: Observer member / membre observateur / miembro observadore

## ***Employers - Employeurs - Empleadores***

*changer/change/cambiar*

Mr. AL SALEH (Bahreïn)	T	A
Mr. ALELIUNAS (Lituanie)	T	A
Ms. AL-HARTHY (Oman)	S	Suppléant de Mr. AL-RABAIE
Mr. AL-KHUNJI (Oman)	S	Suppléant de Mr. AL-RABAIE
Mr. AL-RABAIE (Oman)	T	A
M. ANALYTIS (Grèce)	T	A
Mr. ANDERSON (Australie)	S	Suppléant de Mr. NOAKES
Ms. BAHWAN (Oman)	S	Suppléant de Mr. AL-RABAIE
Mr. BARAK (Israël)	S	Suppléant de Mr. GATTEGNO
M. CHARAKAS (Grèce)	S	Suppléant de M. ANALYTIS
Mr. COWMAN (Etats-Unis)	S	Suppléant de Mr. POTTER
Sr. DE ARBELOA (Venezuela)	T	A
Mr. EL GURASHI (Soudan)	T	A
Mr. ELNASRI (Soudan)	S	Suppléant de Mr. EL GURASHI
Mr. EREMEEV (Fédération de Russie)	T	A
Mr. GATTEGNO (Israël)	T	A
Sr. GUEVARA (Venezuela)	S	Suppléant de Sr. DE ARBELOA
Mr. HAGH-BAYAN (République islamique d'Iran)	T	A
Mr. HASSAN ALLAM (Egypte)	T	A
Mr. HILTON-CLARKE (Trinité-et-Tobago)	T	A
Mr. IBRAHIM ABDO (Egypte)	S	Suppléant de Mr. HASSAN ALLAM
M. KABORE (Burkina Faso)	S	Suppléant de M. NACOULMA
Mr. KARTIKA (Indonésie)	S	Suppléant de Mr. RACHMAN
Mr. KARWOWSKI (Pologne)	T	A
Mr. KIDD (Etats-Unis)	S	Suppléant de Mr. POTTER
Mr. LINTON (Trinité-et-Tobago)	S	Suppléant de Mr. HILTON-CLARKE
Mr. MUFUKARE (Zimbabwe)	T	A
Mr. MUKURIA (Kenya)	S	Suppléant de Mr. OWUOR
M. NACOULMA (Burkina Faso)	T	A
Mr. NAJAFIMANESH (République islamique d'Iran)	S	Suppléant de Mr. HAGH-BAYAN
Mr. NATHAN (Malaisie)	S	Suppléant de Mr. SHAMSUDIN
Mr. NOAKES (Australie)	T	A
Mr. OWUOR (Kenya)	T	A
Mme PAULINA MÁRIO (Angola)	S	Suppléant de M. TIAGO GOMES
Mr. PITOYO (Indonésie)	S	Suppléant de Mr. RACHMAN
Mr. POLUEKTOV (Fédération de Russie)	S	Suppléant de Mr. EREMEEV
Mr. POTTER (Etats-Unis)	T	A
Mr. RACHMAN (Indonésie)	T	A
Mr. RACHMAN (Indonésie)	S	Suppléant de Mr. RACHMAN

<sup>1</sup> T: Regular member / membre Titulaire / miembro titular  
A: Deputy member / membre adjoint / miembro adjunto

S: Substitute member / membre suppléant / miembro suplente  
O: Observer member / membre observateur / miembro observadore

Mr. RAMBHARAT (Trinité-et-Tobago)	S	Suppléant de Mr. HILTON-CLARKE
Sr. RICCI MUADI (Guatemala)	T	A
Mr. SHAMSUDIN (Malaisie)	T	A
Mr. SULKOWSKI (Pologne)	S	Suppléant de Mr. KARWOWSKI
Mr. TATHIRI-MOGHADDAM (République islamique d'Iran)	S	Suppléant de Mr. HAGH-BAYAN
M. TIAGO GOMES (Angola)	T	A
Mr. TRUEBODY (Namibie)	T	A
Ms. TUCKER (Etats-Unis)	S	Suppléant de Mr. POTTER
Mr. VASILEVSKIS (Lituanie)	S	Suppléant de Mr. ALELIUNAS

*delete/supprimer/suprimir*

Mr. SZUCS (Hongrie)	S	
---------------------	---	--

### ***Workers - Travailleurs - Trabajadores***

*add/ajouter/añadir*

Mr. MACKIN (Irlande)	-	A
----------------------	---	---

*changer/change/cambiar*

Mr. ALI (Soudan)	T	A
M. BOUZIDI (Algérie)	T	A
M. BRAHMA (Maroc)	T	A
Mr. CHIBEBE (Zimbabwe)	T	A
Mme DIALLO (Guinée)	T	A
Mr. EL NAILI (Jamahiriya arabe libyenne)	T	a
Ms. FENTON (Nouvelle-Zélande)	T	A
Sr. GONZÁLEZ (Espagne)	T	A
Mr. KAPENDA (Namibie)	T	A
Sra. LEGUIZAMÓN (Paraguay)	T	A
Mr. MARAISANE (Lesotho)	T	A
Mr. NORDDAHL (Islande)	T	A

*delete/supprimer/suprimir*

M. CHATZIARAS (Grèce)	A	
Mr. DIMITROV (Bulgarie)	T	
M. KOUTRAS (Grèce)	A	

<sup>1</sup> T: Regular member / membre Titulaire / miembro titular  
A: Deputy member / membre adjoint / miembro adjunto

S: Substitute member / membre suppléant / miembro suplente  
O: Observer member / membre observateur / miembro observadore

**COMMITTEE ON OCCUPATIONAL SAFETY AND HEALTH**

**COMMISSION DE LA SECURITE ET DE LA SANTE AU TRAVAIL**

**COMISIÓN DE LA SEGURIDAD Y DE LA SALUD EN EL TRABAJO**

Previous status	New status <sup>1</sup>
Statut antérieur	Nouveau statut
Calidad anterior	Nueva calidad

***Governments - Gouvernements - Gobiernos***

*add/ajouter/añadir*

JAMAIQUE	-	A
MAROC	-	T

***Workers - Travailleurs - Trabajadores***

*changer/change/cambiar*

Mr. BANDA (Malawi)	T	A
M. BOUZRIBA (Tunisie)	T	A
M. DAHANI (Burkina Faso)	T	A
M. DIAKITE (Mali)	T	A
Mr. DUDA (Pologne)	T	A
M. FOFANA (Guinée)	T	A
M. GLELE (Bénin)	T	A
Ms. HAMUTENYA (Namibie)	T	A
M. KADDAH (République arabe syrienne)	T	A
Mr. NAKAGIRI (Japon)	T	A
Mme PEDRO GARCIA (Angola)	T	A
Mr. SCHØNNING (Danemark)	T	A
Mr. TECHATEERAVAT (Thaïlande)	T	A
Mr. TUPAZ (Philippines)	T	A
Mr. WATERBERG (Suriname)	T	A

*delete/supprimer/suprimir*

Mr. BERGSTRÖM (Suède)	T
M. FELONIS (Grèce)	A
M. KONDOPANOS (Grèce)	A
M. MERABET (Algérie)	T

---

<sup>1</sup> T: Regular member / membre Titulaire / miembro titular  
A: Deputy member / membre adjoint / miembro adjunto

S: Substitute member / membre suppléant / miembro suplente  
O: Observer member / membre observateur / miembro observadore

**COMMITTEE ON SEAFARERS**

**COMMISSION DES GENS DE MER**

**COMISIÓN DE LA GENTE DE MAR**

<b>Previous status</b>	<b>New status <sup>1</sup></b>
<b>Statut antérieur</b>	<b>Nouveau statut</b>
<b>Calidad anterior</b>	<b>Nueva calidad</b>

***Employers - Employeurs - Empleadores***

*changer/change/cambiar*

Mr. ALELIUNAS (Lituanie)	T	A
Mr. KARTIKA (Indonésie)	S	Suppléant de Mr. RACHMAN
Mr. PITOYO (Indonésie)	S	Suppléant de Mr. RACHMAN
Mr. RACHMAN (Indonésie)	T	A
Mr. SUYOTO (Indonésie)	S	Suppléant de Mr. RACHMAN
Mr. VASILEVSKIS (Lituanie)	S	Suppléant de Mr. ALELIUNAS

***Workers - Travailleurs - Trabajadores***

*changer/change/cambiar*

Sr. DÍAZ SOSA (Venezuela)	T	A
Mr. EL SOBEHY (Egypte)	T	A
M. HOUNSINO (Bénin)	T	A
Mr. MAHUK (Papouasie-Nouvelle-Guinée)	T	a
M. MEIRINHO DE JESUS (Portugal)	T	A
Mr. MONTANO (Philippines)	T	A
Sr. PÉREZ-VEGA ARTIME (Espagne)	T	A
Sr. SUAREZ (Argentine)	T	A
Mr. ZAINAL (Malaisie)	T	a

*delete/supprimer/suprimir*

Mr. BERGSTRÖM (Suède)	A
-----------------------	---

<sup>1</sup> T: Regular member / membre Titulaire / miembro titular  
A: Deputy member / membre adjoint / miembro adjunto

S: Substitute member / membre suppléant / miembro suplente  
O: Observer member / membre observateur / miembro observadore



**SELECTION COMMITTEE**

**COMMISSION DE PROPOSITION**

**COMISIÓN DE PROPOSICIONES**

<b>Previous status</b>	<b>New status <sup>1</sup></b>
<b>Statut antérieur</b>	<b>Nouveau statut</b>
<b>Calidad anterior</b>	<b>Nueva calidad</b>

***Workers - Travailleurs - Trabajadores***

*add/ajouter/añadir*

Mr. ALMEIDA FILHO (Brésil)

-

A

---

<sup>1</sup> T: Regular member / membre Titulaire / miembro titular  
A: Deputy member / membre adjoint / miembro adjunto

S: Substitute member / membre suppléant / miembro suplente  
O: Observer member / membre observateur / miembro observadore